



hatten å vi hadde middan å så fåreslo at vi skulle ~~xxxx~~  
reise på fising, så skulle vi nå ut å fiske allesammen, så hadde  
e færtælt di andre detta hær at <sup>te</sup>fråsken læg unner hatten has  
Ole. Å da vi jikk ut allesammen, så sa n Ole, "Ja, e må ha  
hatten min," sa n. Så flæg n sta skulle ta hatten sin n Ole,  
å tok hatten ifrå bakken å skuffe sætta n på huggue. Da x n fækk  
n oppi ansikte, så dangla fråsken i ansikte på n. Ole kasta både  
hatten å allesammen han, tørde itte å --

---

Vel, vi hadde my moro mæ n Ole Jansen, han ærdø nå, men  
han hadde my moro mæ å fiske, han likte å fiske, han va neri  
Missippi-røvern å fiske eingong å så hadde n -- da va neafar  
(en sam nette)Mister)  
?Gillemaa, nee hos -- vi stoppa hos Måris , så fiske vi der.  
Så kom n oppåt Måris å ville ha nå beite da, han ville ha nå  
minnos, men han ikke far han Ola ~~kam~~ kom dit -- å hønå  
has Moris hadde bitå på kroken has Ole, læg runt der å fækk kroken  
i hælshjen så at dom -- fækk n nå tur att å -- hønå va fri. Men  
så skul n Ole kjøpe nå beite der -- minnos -- så spør n Ole å  
my n skul ha fæ far da -- "Nå," sa n Måris, "da itt nå å ha nå  
fæx før" sa n. "Jo," sa n Ole, de ville n betale før sa n, "The  
chicken might die," he says.

---

Han Jim Li, han æ dør nå, han va svar te å fiske. Vi  
hadde my moro mæ n Jim. Han Jim var slik han, du kunne itte fa  
nå på n nångong, va da nå sãm jikk gæli, så var da bestandi  
skulla te den andre, da va itte n Jim sam a jort da. Men da va  
samtir n vart ketkje. Han ~~akkur~~ å Albert Stensen -- ~~han~~ fiske

mæ n åfte. Så var dæ æin gong -- an Albert var go te fiske han  
å xå tok <sup>my-</sup> xå fiskå, å <sup>når</sup> dæ n Albert fækk en fisk, så kom n Jim å  
satte sæ bæint dær øu te fiske samme plassen. Albert jikk opp å  
jikk på en ann plass å fækk fisk å Jim kom ætter. Viss n Albert  
fækk fisk, så måtte n Jim vara bæint dær. <sup>så</sup> Æingong satt m å fiske  
å itte fækk ~~xxxxfisk~~ no nån tå æi lang stunn, så hadde itte Jim  
nån mark på kroken, så slængt n bæita bort åt n Albert å sæx  
snør n, "Ha på mark åt me, Albert," sa n. "Æai, du kan ha på mark  
åt dæ sjøl" sa n Albert.

---

Han Fiel var modi morsam å fiske mæ, han va modi ~~xxxx~~ stø  
kar, han sa itte my, men når han sa no, så var dæ nåkså morosant.  
Æingong an fiska ni Springdalen, så træfte n nå smågutter sãm kom  
dær å -- oppressa i småguttklær, søndaksklær. Han Ejl va så stø  
mæ dæ, han sæ dæ atte -- du må ha kvit krage æ nækktai på ~~xxxxix~~  
sa n Fijel ska du få fisk. Ja, dæm visste itte bare dæm, du vet  
dæm jorde dæ itte, men dæ va no så bestant ~~xxxxxxx~~ -- at n Ejl  
hadde sakt dæ at du måtte ha krage å nækktai skulle du få fisk.

Ja, han var morosam.--Han tok my fisk han Fiel.

---

Å, je kunne sitta her i hele dag, men je kan itte kamma  
på dæm--færtalja slike historier -- Væl, dæ ha vøræ svært go  
fisking runt Væstby bestandi å je ha tii my intræsse i fisking.  
Æ ha vøri den sãm ha ordre fisk-- slik små fisk--frå staten a xå gav-  
eæmente nå i åver trådve år, å jølt til å plante fisk#. Så je har  
intræsse itte bare får me sjøl, men får atte <sup>her</sup> kunne ha nå å fiske.  
Æ har-- dæ var mange år tebærs, så ha dm bynt å så orapegeite braon  
traot -- vi fant ut dæ -- e færstoæ dæ lenge atte de her brook

traot -- that's the medium trout-- the brook trout -- va itte nå  
tess ~~ik~~ <sup>før</sup> krikka våre her, får de atte dæ var får my utvaska i  
krikkan å dm ståone itte her, dm vart itte store. ~~Så så~~  
fant e at braon traot var dæ beste vi kunne ha, å skrev åt kan-  
sørveisjen dæpartment i Madisen, å så spulde e om vi kunne få braon  
traot. Så fækk e dæ svar tebaers atte, "We consider brown trout  
inferior to brook and rainbow and we don't propagate ~~ixx~~ em."  
Nekste år så skreiv e att ijønn samma ~~ix~~ å så fækk e samma svare  
Men midlertidi ~~xxxxx~~ så hadde e funne ut -- fækk braon traot  
ifrå gævermente, ifrå Vestchester, Iowey, dæm hadde braon traot.  
E fækk braon traot dærifrå i fleire år, men så var itt dæ lange  
da fø' ll Viskansen discavre<sup>e</sup> at dæm va misteiken å ~~ixxx~~ sia ha  
vi fått braon traot dærifrå. Vi har nå fått ifrå bægge plassan,  
--både#ifrå Viskansen  
både ifrå Viskansen/å ~~fxxxxx~~ ifrå gævermente. Vi har nå fått ifrå  
bægge to. -- Når år sea så fækk vi tåll hundre ligel-sais  
reinbos, såm var sån en sju-åtte opp tel en ti øllev tommer lange.  
Vi planta dæm om høsten -- sent om høsten -- å dæ va følt te prat  
da, alle fælk visste om dette her, så skull dæm ne å ta alle (desse  
fiskan fyste dagen å fælk såm aldri hadde fiske før skulle i  
vægen den dagen å dæ jode ~~xxxx~~ dom -- dom var/aldeles kjukt  
etter krikken den ~~xxxxx~~ fyste dagen. Vi ~~xxxxxxx~~ planta noen  
i mølledammen-- øiom mølledammen i Skogdalen -- dom sa dæ atte dæ  
var åver hundre -- omtrent hundre å fæmti såm sto runt å fiske  
den(mårån)